



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

**放棄註冊商標  
(局部放棄)**

根據《商標條例》(第 559 章)第 56 條及《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 56 條，以下註冊商標的擁有人已就某些該等註冊所關乎的貨品或服務放棄註冊。

**SURRENDER OF REGISTERED TRADE MARK(S)  
(PARTIAL SURRENDER)**

The registrations of the following registered trade mark(s) have been surrendered by the owner(s) under section 56 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) and rule 56 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) in respect of certain goods or services for which the trade mark(s) are registered.

[111] 註冊編號: 200302454

**Trade Mark No.:**

[540] 商標:

**Mark:**

**CINTICAN**

[571] 商標描述:

N/A

**Mark Description:**

[730] 擁有人姓名/名稱、

NOVARTIS AG

地址:

4002 BASEL, SWITZERLAND.

**Owner's Name,**

**Address:**

[740/ 擁有人送達地址:

WILKINSON & GRIST

750] **Owner's Address for**

6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD,

**Service:**

HONG KONG.

[511] 類別編號:

10

**Class No.:**

[151] 註冊日期:

02-05-2002

**Date of Registration:**

放棄生效日期:

19-05-2003

**Date of Surrender Taking**

**Effect:**

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

Class 10

diagnostic apparatus and instruments for medical purposes, other than assay kit for diagnostic and medical purposes, all included in Class 10.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

Class 10

assay kit for diagnostic and medical purposes, all included in Class 10; but not including electronic device.

[111] 註冊編號: 200305028

**Trade Mark No.:**

[540] 商標:

**Mark:**

**IZALUS**

[571] 商標描述:

N/A

**Mark Description:**

[730] 擁有人姓名/名稱、

地址:

**Owner's Name,**

**Address:**

AVENTIS PHARMA S.A.

20, AVENUE RAYMOND ARON, 92160 ANTONY,  
FRANCE.

[740/ 擁有人送達地址:

750] **Owner's Address for**

**Service:**

DEACONS

3RD-7TH, 18TH & 29TH FLOORS, ALEXANDRA  
HOUSE, CENTRAL, HONG KONG.

[511] 類別編號:

5

**Class No.:**

[151] 註冊日期:

30-01-2002

**Date of Registration:**

放棄生效日期:

10-10-2003

**Date of Surrender Taking**

**Effect:**

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

Class 5

pharmaceutical products other than pharmaceutical preparations for the treatment of diabetes.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

Class 5

pharmaceutical preparations for the treatment of diabetes.

[111] 註冊編號: 200308167

**Trade Mark No.:**

[540] 商標:

**Mark:**

**GOLDENSUN**

[571] 商標描述:

N/A

**Mark Description:**

- [730] 擁有人姓名／名稱、  
地址:  
**Owner's Name,**  
**Address:** NINTENDO KABUSHIKI KAISHA (NINTENDO CO., LTD.)  
11-1, HOKOTATE-CHO, KAMITOBA, MINAMI-KU, KYOTO-SHI, KYOTO, JAPAN.
- [740/  
750] 擁有人的送達地址:  
**Owner's Address for Service:** TSANGS  
13TH FLOOR, CHIYU BANK BUILDING, 78 DES VOEUX ROAD CENTRAL, HONG KONG.
- [511] 類別編號 :  
**Class No.:** 9
- [151] 註冊日期 :  
**Date of Registration:** 07-09-2001  
放棄生效日期 :  
**Date of Surrender Taking Effect:** 17-11-2003

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務 :

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

Class 9

laboratory apparatus and instruments (not for medical purpose); pedometers; measuring apparatus and instruments; electrical distribution or control machines and instruments; batteries; electric or magnetic measuring machines and instruments; electric wires and cables; photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; spectacles; life saving apparatus and equipment; electrical communication apparatus and instruments; records; metronomes; computers; central processing units; programmed-data-carrying electronic circuits, magnetic disks, magnetic tapes; and peripheral equipment for computers; downloadable computer programs; electronic machines, instruments, parts and fittings of the aforesaid; machines and instruments for use in amusement parks and pleasure grounds; slot machines; sports training simulators; vehicle driving training simulators; electric buzzers; anti-theft warning apparatus; cigar lighters for automobiles; resistance wires; cinematographic films; slide films and transparencies; slide film mounts; pre-recorded video discs and tapes; vending machines; cash registers; coin counting and sorting machines; drawing or drafting machines; electric calculators; calculating scales; inflatable swimming floats; flutter boards.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下 :

The remaining goods or services on the register now read as follows:

Class 9

video game apparatus for personal use; downloadable game software for video game apparatus for personal use; cassettes, CD-ROM and Digital Video Disc for video game apparatus for personal use; ROM cartridges for portable game apparatus adapted for use with liquid crystal display; parts and fittings for video game apparatus for personal use; all included in Class 9.